



VERHALTEN IM BRANDFALL / WHAT TO DO IN CASE OF FIRE

FALL 1: FEUER IM ZIMMER / CASE 1: FIRE IN YOUR ROOM

- ZIMMER SOFORT VERLASSEN
LEAVE THE ROOM IMMEDIATELY
- TÜRE VON AUSSEN SCHLIESSEN
CLOSE THE DOORS
- GEBAUDE SCHNELL VERLASSEN
LEAVE THE BUILDING
- 112 WÄHLEN, FEUERWEHR RUFEN
CALL 112 (FIREFIGHTERS)

FALL 2: FEUER IM HAUS / CASE 2: FIRE IN THE HOUSE

- ZIMMER NICHT VERLASSEN
DO NOT LEAVE THE ROOM
- TÜRE ZU LASSEN
KEEP THE DOOR CLOSED
- 112 WÄHLEN, FEUERWEHR RUFEN
CALL 112 (FIREFIGHTERS)
- AM GEÖFFNETEN FENSTER AUF
HILFE WARTEN
WAIT FOR HELP AT OPEN WINDOW

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE	GENERAL SECURITY ADVICES	NOTRUFNUMMERN	EMERGENCY CALLS
Ruhig bleiben, keine Panik Andere Personen warnen Keine eigene Lösversuche unternehmen Keine Aufzüge benutzen Feuerwehr einweisen, zum Brand führen	Do not panic Warn other in the area Do not underestimate any fire and report it immediately Do not use the elevators Stand by to direct the firefighters to the fire	FEUERWEHR 112 POLIZEI 110 KRANKENWAGEN 112	FIREFIGHTERS 112 POLICE 110 AMBULANCE 112



Brände verhüten



Keine offene Flamme; Feuer, offene Zündquelle und Rauchen verboten

Verhalten im Brandfall

Ruhe bewahren

Brand melden



Handfeuermelder betätigen



Notruf 112

In Sicherheit bringen

Gefährdete Personen warnen/
Hausalarm betätigen

Hilflose mitnehmen

Türen schließen



Gekennzeichneten
Fluchtwegen folgen



Aufzug nicht benutzen

Sammelstelle aufsuchen

Auf Anweisungen achten

Löschversuch unternehmen



Feuerlöscher benutzen



Löschschlauch benutzen



Mittel und Geräte zur
Brandbekämpfung benutzen
(z. B. Löschdecke)